

ZMLUVA
o umeleckom výkone výkonného umelca
uzatvorená v súlade s ustanoveniami zákona číslo 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach
súvisiacich s autorským právom v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Zmluva“)

I.
Zmluvné strany

na jednej strane:

Krajská organizácia cestovného ruchu Žilinský turistický kraj

Sídlo: Ul. Komenského 48, 011 09 Žilina
Zastúpený: Ing. Jozef Štrba, predseda
IČO: 42220238
DIČ: 2023472847
Bankové spojenie: Prima Banka Slovensko, a.s., č. ú.: 3142665001/5600
IBAN: SK52 5600 0000 0031 4266 5001
(ďalej len „ŽTK“ alebo „usporiadateľ“)

a

na druhej strane:

Eva Beňová – Tanečná skupina Shakers

Trvalé bydlisko: P.V.Rovnianka 9/27, 03601, Martin
Číslo OP:
Dátum narodenia: 22.03.1989
Kontakt: eva.benova9@gmail.com
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
IBAN: SK530200 0000 00 2498623254

(ďalej len „výkonný umelec“)

II.
Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je :
 - 1.1. záväzok výkonného umelca vykonať pre usporiadateľa predvedenie umeleckého výkonu - tanečné vystúpenie v rámci prezentácie Žilinského turistického kraja na Svetovej výstave EXPO 2015 v Miláne **v dňoch 19.7.-26.7.2015** v Pavilóne Slovenskej republiky na základe vopred schváleného programu vystúpení.
 - 1.2. záväzok výkonného umelca udeliť usporiadateľovi súhlas na použitie predvedeného umeleckého výkonu,
 - 1.3. záväzok usporiadateľa zaplatiť výkonnému umelcovi dohodnutú odmenu podľa článku III. tejto zmluvy.

III.
Odmena

1. Usporiadateľ sa zaväzuje uhradiť výkonnému umelcovi za vykonanie, použitie a šírenie uskutočneného umeleckého výkonu odmenu vo výške **1.040,00 €** (slovom: tisícštyridsať eur).
2. Odmena podľa odseku 1 tohto článku zahŕňa všetky náklady, ktoré výkonnému umelcovi pri realizácii dohodnutého diela vzniknú, vrátane nákladov na dopravu (letenka 95,- eur, diéty 315,- eur (45x7 dní), honorár 630,- eur (105x6 dní) .

3. Usporiadateľ sa touto zmluvou zaväzuje odmenu uvedenú v čl. III ods. 1 uhradiť bezhotovostným prevodom na IBAN: SK530200 0000 00 2498623254 výkonného umelca vedený vo VÚB, a.s. po splnení výkonu najneskôr **do 12.08.2015**.
4. V prípade, že usporiadateľ nezaplatí za poskytnutie služby dohodnutú odmenu riadne a včas, výkonný umelec je oprávnený od neho požadovať zaplatenie úrokov z omeškania vo výške podľa § 3 nariadenia vlády SR č. 87/1995 Z. z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.

IV.

Práva a povinnosti

1. Výkonný umelec je povinný:
 - a) vykonať – predviesť umelecký výkon osobne, riadne a včas s odbornou starostlivosťou, za podmienok dohodnutých v tejto zmluve,
 - b) riadne sa pripraviť na predvedenie umeleckého výkonu,
 - c) bez zbytočného odkladu oznámiť usporiadateľovi vážne prekážky, ktoré mu bránia v plnení povinnosti podľa tejto zmluvy (napr. choroba a pod.),
 - d) dodržiavať pokyny usporiadateľa v súvislosti s prípravou, organizáciou kultúrneho podujatia,
 - e) dodržiavať bezpečnostné a požiarne predpisy a pokyny najmä v súvislosti technickými zariadeniami používaných počas predvádzania umeleckého výkonu,
 - f) zdržať sa akéhokoľvek konania poškodzujúceho dobrú povesť, dobré meno alebo záujmy usporiadateľa.
2. Usporiadateľ je povinný:
 - a) zabezpečiť technické vybavenie pre výkonného umelca na vykonanie diela,
 - b) zabezpečiť celkovú organizáciu a propagáciu kultúrneho podujatia,
 - c) umelcovi včas oznámiť všetky informácie a pokyny súvisiace s predvedením umeleckého výkonu a v tejto súvislosti mu poskytnúť nevyhnutnú súčinnosť za účelom splnenia povinnosti vyplývajúcich mu z tejto zmluvy.

V.

Súhlas na použitie umeleckého výkonu

1. Výkonný umelec týmto udeľuje usporiadateľovi súhlas na nasledujúce spôsoby použitia diela - umeleckého výkonu, ktorý tvorí predmet tejto zmluvy:
 - a) verejný prenos nezaznamenaného umeleckého výkonu,
 - b) vyhotovenie fotografií z predvedenia umeleckého výkonu,
 - c) vyhotovenie originálu zvukového, zvukovo-obrazového záznamu umeleckého výkonu za účelom audio-vizuálnej dokumentácie podujatia a vyhotovenie jeho rozmnoženiny,
 - d) nekomerčné verejné rozširovanie originálu záznamu umeleckého výkonu alebo jeho rozmnoženiny,
 - e) sprístupňovanie záznamu umeleckého výkonu verejnosti v elektronickej podobe.
2. Výkonný umelec udeľuje súhlas na použitie diela podľa ods.1 tohto článku usporiadateľovi bezodplatne na čas neurčitý, v neobmedzenom rozsahu a bez časového obmedzenia.
3. Výkonný umelec sa zaväzuje, že v prípade vykonania dohodnutého umeleckého výkonu, ktorý vytvorí spoločne viacerými autormi/spoluautormi dodrží všetky ustanovenia autorského zákona pri nakladaní s právami k výkonom vytvoreným spoločne.

VI.

Skončenie zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu dohodnutého plnenia tak, ako je popísané v článku II tejto zmluvy.

2. Túto zmluvu je možné ukončiť pred vykonaním diela len na základe písomnej dohody zmluvných strán.
3. Jednostranne môže od zmluvy odstúpiť len usporiadateľ a to v prípade, ak umelecký výkon dohodnutý v tejto zmluve nebude možné uskutočniť z objektívnych príčin, ktoré vzniknú na strane usporiadateľa, v takom prípade môže výkonný umelec požadovať od usporiadateľa zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 20% z dohodnutej odmeny podľa čl. III tejto zmluvy. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy výkonnému umelcovi.
4. V prípade, že výkonný umelec z vlastnej viny nesplní dohodnutý výkon riadne alebo včas (nezrealizuje ho) usporiadateľ je oprávnený od neho požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 20% z dohodnutej odmeny podľa čl. III tejto zmluvy a nahradiť škodu, ktorá nesplnením dohodnutého umeleckého výkonu usporiadateľovi vznikla.
5. Ak sa umelecký výkon neuskutoční z dôvodu vyššej moci (prírodná katastrofa, silný vietor, epidémie a pod.) a z dôvodov, ktoré nevie ovplyvniť žiadna zo zmluvných strán, všetky vyvolané straty si znáša každá zmluvná strana.

VII.

Záverečné ustanovenia

1. Zmena tejto zmluvy je možná len písomnou dohodou zmluvných strán.
2. Vo veciach neupravených touto zmluvou sa zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami Autorského zákona č. 618/2003 Z. z. v platnom znení a Občianskeho zákonníka.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami.
4. Výkonný umelec ako dotknutá osoba podľa zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov udeľuje objednávateľovi súhlas na spracovanie osobných údajov uvedených v tejto zmluve, ako aj fotografií, zvukových, obrazovo-zvukových záznamov v rozsahu ako ich poskytol usporiadateľovi za účelom použitia podľa čl. V. ods. 1 tejto zmluvy. Zároveň výkonný umelec berie na vedomie, že spracované osobné údaje budú archivované a likvidované v súlade s platnými právnymi predpismi. Súhlas výkonného umelca udelený podľa tohto bodu sa vydáva na celú dobu platnosti a trvania tohto zmluvného vzťahu a po jeho skončení po dobu jej archivovania.
5. Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých obdrží po jednom vyhotovení usporiadateľ a výkonný umelec.
6. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že sa s obsahom zmluvy oboznámili, že s ním súhlasia, že zmluva bola uzavretá podľa ich pravej a slobodnej vôle, zrozumiteľne, určite a vážne a že nebola uzavretá v tiesni ani za iných nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojim podpisom.

V Žiline dňa 2018

Usporiadateľ:

Výkonný umelec:

.....
Ing. Jozef Štrba
predseda

.....
Eva Beňová